



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Εθνικόν και Καποδιστριακόν
Πανεπιστήμιον Αθηνών

Εισαγωγή στη Γλωσσολογία

Γλωσσικοί Μύθοι

Γεώργιος Μικρός
Φιλοσοφική Σχολή

Τμήμα Ιταλικής Γλώσσας και Φιλολογίας

Μία παρουσίαση μύθων για την Ελληνική γλώσσα που έχει σταχυολογήσει στο ιστολόγιο του ο Νίκος Σαραντάκος... και όχι μόνο.

Γλωσσικοί μύθοι

Λερναίο (1)

Η Ελληνική γλώσσα καθιερώνεται διεθνώς , στον επιστημονικό κόσμο !

- **"Hellenic Quest "** λέγεται ένα πρόγραμμα ηλεκτρονικής εκμαθήσεως της Ελληνικής που το **CNN** άρχισε να διανέμει παγκοσμίως και προορίζεται σε πρώτο στάδιο για τους αγγλόφωνους και ισπανόφωνους.
- Η μέθοδος διδασκαλίας συνίσταται στην προβολή πληροφοριών στην οθόνη του Η/Υ με ταυτόχρονη μετάδοση ήχου και κινούμενης εικόνας.



Λερναίο (2)

- Το πρόγραμμα παράγεται από τη μεγάλη εταιρία Η/Υ "Apple", της οποίας **Πρόεδρος Τζον Σκάλι** είπε σχετικώς: "Αποφασίσαμε να προωθήσουμε το πρόγραμμα εκμαθήσεως της Ελληνικής επειδή η κοινωνία μας χρειάζεται ένα εργαλείο που θα της επιτρέψει ν' αναπτύξει τη δημιουργικότητά της να εισαγάγει καινούριες ιδέες και θα της προσφέρει γνώσεις περισσότερες απ' όσες ο άνθρωπος μπορούσε ως τώρα να ανακαλύψει".
- Με άλλα λόγια πρόκειται για μια εκδήλωση της τάσεως για επιστροφή του παγκόσμιου πολιτισμού στο πνεύμα και τη γλώσσα των Ελλήνων.



Λερναίο (3)

- Άλλη συναφής εκδήλωση: Οι Άγγλοι επιχειρηματίες προτρέπουν τα ανώτερα στελέχη να μάθουν Αρχαία Ελληνικά "επειδή αυτά περιέχουν μια ξεχωριστή σημασία για τους τομείς οργανώσεως και διαχειρίσεως επιχειρήσεων".
- Σε αυτό το συμπέρασμα ήδη οδηγήθηκαν μετά από διαπιστώσεις Βρετανών ειδικών ότι "Η Ελληνική γλώσσα ενισχύει τη λογική και τονώνει τις ηγετικές ικανότητες.
- Γι' αυτό έχει μεγάλη αξία, όχι μόνο στην πληροφορική και στην υψηλή τεχνολογία, αλλά και στον τομέα οργανώσεως και διοικήσεως".



Λερναίο (4)

- Αυτές οι ιδιότητες της Ελληνικής ώθησαν το Πανεπιστήμιο Ιρβάν της Καλιφόρνια να αναλάβει την αποθησαύριση του πλούτου της. Επικεφαλής του προγράμματος τοποθετήθηκαν η γλωσσολόγος -Ελληνίστρια- Μακ Ντόναλντ και οι καθηγητές της ηλεκτρονικής Μπρούνερ και Πάκαρντ. Στον Η/Υ "Ιβυκο" αποθησαυρίστηκαν 6 εκατομμύρια λεκτικοί τύποι της γλώσσας μας όταν η Αγγλική έχει συνολικά 490.000 λέξεις και 300.000 τεχνικούς όρους δηλαδή ως γλώσσα είναι μόλις το 1/100 της δικής μας. Στον "Ιβυκο" ταξινομήθηκαν 8.000 συγγράμματα 4.000 αρχαίων Ελλήνων και το έργο συνεχίζεται.



Λερναίο (5)

- Μιλώντας γι' αυτό ο καθηγητής Μπρούνερ είπε: "Σε όποιον απορεί γιατί τόσα εκατομμύρια δολάρια για την αποθησαύριση των λέξεων της Ελληνικής απαντούμε: Μα πρόκειται για τη γλώσσα των προγόνων μας. Και η επαφή μας μ' αυτούς θα βελτιώσει τον πολιτισμό μας".
- Οι υπεύθυνοι του προγράμματος υπολογίζουν ότι οι ελληνικοί λεκτικοί τύποι θα φθάσουν στα 90 εκατομμύρια, έναντι 9 εκατομμυρίων της λατινικής. Το ενδιαφέρον για την Ελληνική προέκυψε από τη διαπίστωση των επιστημόνων πληροφορικής και υπολογιστών ότι οι Η/Υ προχωρημένης τεχνολογίας δέχονται ως "νοηματική" γλώσσα μόνον την Ελληνική. Όλες τις άλλες γλώσσες τις χαρακτήρισαν "σημειολογικές".



Λερναίο (6)

- "Νοηματική γλώσσα" θεωρείται η γλώσσα στην οποία το "σημαίνον" δηλαδή η λέξη και "το σημαινόμενο" δηλαδή αυτό που η λέξη εκφράζει, (πράγμα, ιδέα, κατάσταση) έχουν μεταξύ τους πρωτογενή σχέση. Ενώ "σημειολογική" είναι η γλώσσα στην οποία αυθαιρέτως ορίζεται ότι το α? "πράγμα" (σημαινόμενο) εννοείται με το α? (σημαίνον).
- Με άλλα λόγια, η Ελληνική γλώσσα είναι η μόνη γλώσσα της οποίας οι λέξεις έχουν "πρωτογένεια", ενώ σε όλες τις άλλες, οι λέξεις είναι συμβατικές, σημαίνουν κάτι απλά επειδή έτσι συμφωνήθηκε μεταξύ εκείνων που την χρησιμοποιούν. Π.χ στην Ελληνική, η λέξη ενθουσιασμός = εν-Θεώ, γεωμετρία = γη + μετρώ, προφητεία = προ + φάω, άνθρωπος = ο αναθρών οπωπός (ο αρθρώνων λόγος).



Λερναίο (7)

- Έχουμε δηλαδή αιτιώδη σχέση μεταξύ λέξεως-πράγματος, πράγμα ανύπαρκτο στις άλλες γλώσσες. Τα πιο τέλεια προγράμματα "Ίβυκος", "Γνώσις" και "Νεύτων" αναπαριστούν τους λεκτικούς τύπους της Ελληνικής σε ολοκληρώματα και σε τέλεια σχήματα παραστατικής, πράγμα που αδυνατούν να κάνουν για τις άλλες γλώσσες.
- Και τούτο διότι η Ελληνική έχει μαθηματική δομή που επιτρέπει την αρμονική γεωμετρική τους απεικόνιση.



Ιστορία του κειμένου (1)

- Σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις, το κείμενο αυτό αρχικά είχε τον τίτλο «Ελληνικά –γλώσσα άνευ ορίων» και υπογραφόταν από την κ. Εύα-Χριστίνα Γεωργαλά, πρέπει δε να γράφτηκε περί το 1998 ή 1999.
- Δεύτερος κύκλος διάδοσης του Λερναίου κειμένου σημειώθηκε τον Σεπτέμβριο του 2003, με πιο χαρακτηριστική τη δημοσίευσή του στην οικονομική εφημερίδα Ημερησία τον Οκτώβριο του 2003. Την ίδια περίπου εποχή το κείμενο αναδημοσιεύτηκε στο ενημερωτικό δελτίο του Τ.Ε.Ε. αλλά και στο δελτίο της Ένωσης Ελλήνων Φυσικών, ενώ μπήκε και σε περιοδικό που εκδίδει η πρεσβεία μας στην Ουάσιγκτον, και ακόμη και σήμερα (άνοιξη 2007) φιλοξενείται στις ιστοσελίδες της εκεί ελληνικής πρεσβείας (!).



Ιστορία του κειμένου (2)

- Με τον καιρό, το κείμενο έγινε γνωστό και ανασκευάστηκαν, εκτενώς και πειστικά, όλες οι αραδιαστές ανακρίβειες και τα χοντρά ψέματα που περιέχει· όμως, η ανασκευή αυτή περιορίστηκε κυρίως στους μνημένους του Διαδικτύου και όχι στους περιστασιακούς χρήστες του. Ως αποτέλεσμα, όσο κι αν το κείμενο για το Hellenic Quest έχει απαξιωθεί εντελώς σε ορισμένους κύκλους, υπάρχουν άλλοι που το πληροφορούνται μόλις τώρα, και πολλοί το πιστεύουν.
- Η αναπαραγωγή πληροφοριών του κειμένου συνεχίζεται το 2006 με τον γνωστό στιχουργό και χρονογράφο Δημήτρη Ιατρόπουλο να παρουσιάζει πανηγυρικά την είδηση στο Έθνος της 10.4.2006.



Ιστορία του κειμένου (3)

- Λίγο αργότερα, δημοσιογράφοι της «Καθημερινής» σε συνέντευξη με τον φιλόλογο Σ. Καργάκο επικαλέστηκαν στοιχεία από το Λερναίο κείμενο.
- Το καλοκαίρι του 2006 γνωστό φροντιστήριο έβαλε σε εφημερίδα θέμα έκθεσης (!!) για προγύμναση των υποψηφίων, που βασιζόταν στις πληροφορίες του κειμένου αυτού
- Την ίδια χρονιά η Ανεξάρτητη Κίνηση Δασκάλων και Νηπιαγωγών το περιέλαβε στο ενημερωτικό της δελτίο.



Ανακρίβειες...(1)



WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia

Main page
Contents
Featured content
Current events
Random article
Donate to Wikipedia

Interaction
Help
About Wikipedia
Community portal
Recent changes
Contact Wikipedia

Toolbox

Print/export

Languages
Ελληνικά

Article **Talk** Read **Edit** View history Search

Hellenic Quest

From Wikipedia, the free encyclopedia

Hellenic Quest refers to an **urban legend** mostly praising the Greek Language for its superiority amongst all languages. The hoax circulated around Greek websites[1] and was widely reproduced without verification by many reputable sources from newspapers to the then Minister for National Education and Religious Affairs (see Urban legend spread below). According to the "Hellenic Quest" story, CNN has reported that **Apple Computer** is supposedly developing a software product for teaching the Ancient Greek language to foreigners and scientists, in the light of the upcoming development of supercomputers that will use Ancient Greek as their programming interface, due to this language's superior logical structure. (This prediction often attributed by the hoax writer to **Bill Gates**) A prototype computer that is allegedly under development as part of this project is called "Ibycus".

The text[2] contains a number of factual errors, unproved assertions and exaggerations. The origin of this hoax is not clear. The author probably uses **CNN** and **Apple Computer** as a means to give more credibility to the story. The story is sometimes enhanced with linguistic-sounding arguments. For example, it contains obscure references to the **Thesaurus Linguae Graecae**, a project undertaken by the University of California, Irvine for the purpose of digitizing all ancient and medieval Greek texts. The computer prototype "Ibycus", is the operating system implemented by David W. Packard in the early 80's to search and browse TLG texts represented in **beta code**. There is no connection between Ibycus and the so-called "Hellenic Quest."

The Ancient Greek language (or any other language) has nothing to do with the binary logic that forms the basis of computers' function. Even advanced concepts in computation, such as **fuzzy logic**, **knowledge-based systems** and **quantum computation** have absolutely no use whatsoever for the extreme expressiveness of any of the world's languages anyway, "rich and powerful" as they may be characterized ; the notions understood by computers are very basic.

Urban legend spread [edit]

The hoax was reproduced by many reputable sources like the newspaper Imerisia [3], the Embassy of Greece in Washington [4] and the Hellenic Physical Society[5]. On January 27, 2008, the **Minister for National Education and Religious Affairs** of Greece, **Evrpidis Stylianidis**, reproduced the hoax in his opening speech for the finals of the annual student debate competition, in an attempt to praise the Greek language superiority. The event took place at the old Greek parliament and it was subject of criticism by the press.

Notes [edit]

External links [edit]

- Museum of Hoaxes
- TLG
- Technical note on beta code

Η εταιρεία Apple ουδέποτε ανέπτυξε πρόγραμμα εκμάθησης της Ελληνικής με το όνομα Hellenic Quest ή οποιοδήποτε άλλο τίτλο.



Αλλά...

English Quest 1 (EQ1) & CD-ROM




Book features | Table of Contents


The **English Quest** series has been specifically written for Levels 5 and 6 of the Curriculum and Standards Framework (CSF II). Book 1 covers Level 5 outcomes.

Features


- Text types grid containing definitions and examples in an appendix
- Outcomes grid at the start of the book to show links to CSF II
- Comprehensive coverage of the three strands: speaking and listening, reading and writing
- Chapter review section and an assessment task sheet linked to learning outcomes at the end of each chapter
- Modelling of genres and language features
- A variety of learning activities to cater for a wide range of student abilities and learning styles
- A CD-ROM containing interactive activities for language development


Related titles


-  **English Quest 4 (EQ4) & CD-ROM**
Author: Saunders, Published: 26/11/2001, RRP: \$64.95
-  **English Quest 3 (EQ3) & CD-ROM**
Author: Saunders, Published: 17/08/2001, RRP: \$64.95
-  **English Quest 2 (EQ2) & CD-ROM**
Author: Saunders, Published: 11/12/2000, RRP: \$64.95



Authors Saunders
ISBN13 9780701634087
Pub date September 2000
Pages 272
RRP \$64.95

 [Add to cart](#)

 [Order an On-Approval Copy](#)

 [Forward to a friend](#)

English Quest

- CD πολυμέσων με βιβλίο.
- Αρχική έκδοση έτρεχε μόνο σε **Apple**.
- Περιέχει μεταξύ άλλων και κείμενα από δελτία ειδήσεων του **CNN!!!**

Ανακρίβειες...(2)



- Ο Τζον Σκάλι (John Sculley), δηλώσεις του οποίου μεταφέρει το Λερναίο κείμενο, εδώ και πολλά χρόνια **δεν** είναι πρόεδρος της Apple! Ήταν CEO της εταιρείας αυτής (1983-1993), αλλά από τότε παραιτήθηκε και αντικαταστάθηκε από τον Στιβ Τζομπς (Steve Jobs).
- Δεν γνώριζαν ότι ο Sculley δεν είναι Πρόεδρος της Apple
 - Συντάκτες της Ημερησίας (έγκυρη οικονομική εφημερίδα με ρεπορτάζ για τις μεγαλύτερες διεθνείς εταιρείες).
 - Υπεύθυνοι της Ελληνικής πρεσβείας στις ΗΠΑ.



Ανακρίβειες... (3)

- Δεν υπάρχουν πουθενά ενδείξεις περί εταιρικής πολιτικής στην εκμάθηση ελληνικής.
- Σε άλλες εκδοχές του κειμένου η εθνικότητα αλλάζει και οι επιχειρηματίες γίνονται Ιάπωνες.
- Σε μια πιο πρόσφατη εκδοχή του κειμένου οι επιχειρηματίες αλλάζουν και μετατρέπονται στον Bill Gates τον ίδιο.



TLG (1)

TLG (Thesaurus Linguae Graecae)



- Εμπνευστής και χρηματοδότης η Marianne McDonald (1937-). Το συγκεκριμένο ερευνητικό πρόγραμμα ξεκίνησε το 1972.
- Ο ερευνητικός στόχος του προγράμματος ήταν:
«λεξικογραφικό έργο που θα συλλέξει, καταλογογραφήσει και αναγνωρίσει κάθε λέξη που υπάρχει στα αρχαία Ελληνικά κείμενα (λογοτεχνικά και μη)».



TLG (2)



- Πρώτος διευθυντής του προγράμματος ορίστηκε ο Theodore Brunner, καθηγητής και πρόεδρος του Τμήματος Κλασικών Σπουδών του Πανεπιστημίου της Καλιφόρνιας, Irvine.



David W. Packard και το σύστημα «Ίβυκος» (1)



- Ο βασικός σύμβουλος σε θέματα τεχνολογίας στο TLG ήταν ο David W. Packard ο οποίος δημιούργησε τον «Ίβυκο», δηλαδή το hardware και το software που αρχικά χρησιμοποιήθηκε για να διορθώσει τα ψηφιοποιημένα κείμενα και επιτρέψει τις αναζητήσεις στο corpus. Το 1999 ο «Ίβυκος» εγκαταλείφθηκε και το TLG πέρασε σε ένα πιο μοντέρνο υπολογιστή.



David W. Packard και το σύστημα «Ίβυκος» (2)



- Ο David W. Packard ανέπτυξε επίσης το πρώτο σύστημα κωδικοποίησης χαρακτήρων για Ελληνικά που ονομάστηκε Alpha Code. Το σύστημα αυτό το εξέλιξε περαιτέρω και η τελική του μορφή έγινε γνωστή ως Beta Code.



David W. Packard και το σύστημα «Ίβυκος» (3)

- Ο Beta Code αποδίδει μία θέση ASCII σε κάθε ένα από τα 24 γράμματα της Ελληνικής αλφαβήτου. Τα διακριτικά (διάφορα τονικά σημάδια, υπογεγραμμένα κ.ά.) συμβολίζονται με μη αλφαβητικούς χαρακτήρες που ακολουθούν το φωνήεν.
- Ο Beta Code παραμένει μέχρι σήμερα ο πιο πρακτικός τρόπος για την κωδικοποίηση πολυτονικών Ελληνικών δεδομένων.
- Η ψηφιοποίηση του TLG έγινε ταυτόχρονα δύο φορές στην Κορέα, στις Φιλιππίνες και πιο πρόσφατα στην Κίνα. Ακόμα και σήμερα τα κείμενα στέλνονται στην Κίνα όπου οι άνθρωποι τα πληκτρολογούν χωρίς να γνωρίζουν Ελληνικά ή και Αγγλικά (\$1,58 για κάθε 1000 χαρακτήρες).



Beta Code

- Πολυτονικά Ελληνικά και σύμβολα φωνηέντων • Ελληνικό αλφάβητο σε beta code

Diacritic	Beta Code	Name	Examples	Coded as
’)	Smooth breathing	έν	E)N
῀	(Rough breathing	ό, οί	O(, OI(
’	/	Acute accent	πρός	PRO/S
˜	=	Circumflex accent	τῶν	TW=N
`	\	Grave accent	πρός	PRO\S
¨	+	Diaeresis	προϊέναι	PROI+E/NA I
ῶ		Iota subscript	τῷ	TW=
̄	&	Macron	μαχαίρᾱς	MAXAI/RA &S
̆	'	Breve	μάχαιρᾶ	MA/XAIRA'

Κεφαλαία	Beta Code	Όνομα χαρακτήρα	Πεζά	Beta Code
A	*A	Alpha	α	A
B	*B	Beta	β	B
Γ	*G	Gamma	γ	G
Δ	*D	Delta	δ	D
E	*E	Epsilon	ε	E
F	*V	Digamma	Ϝ	V
Z	*Z	Zeta	ζ	Z
H	*H	Eta	η	H
Θ	*Q	Theta	θ	Q
I	*I	Iota	ι	I
K	*K	Kappa	κ	K
Λ	*L	Lambda	λ	L
M	*M	Mu	μ	M
N	*N	Nu	ν	N
Ξ	*C	Xi	ξ	C
O	*O	Omicron	ο	O
Π	*P	Pi	π	P
P	*R	Rho	ρ	R
Σ	*S	Medial Sigma	σ	S, S1
ς	*S	Final Sigma	ς	S, S2
Ϛ	*S (*S3)	Lunate Sigma	Ϛ	S (S3)
T	*T	Tau	τ	T
Υ	*U	Upsilon	υ	U
Φ	*F	Phi	φ	F
Χ	*X	Chi	χ	X
Ψ	*Y	Psi	ψ	Y
Ω	*W	Omega	ω	W



Στατιστικά του TLG

- Χρονική περίοδος: Ομηρικά έπη έως Βυζαντινά κείμενα.
- Αριθμός κειμένων 12.000
- Αριθμός λέξεων: 105.000.000
- Ετήσια έξοδα ανάπτυξης: \$500.000
- Υποστήριξη από το University of California, Irvine: \$108.000

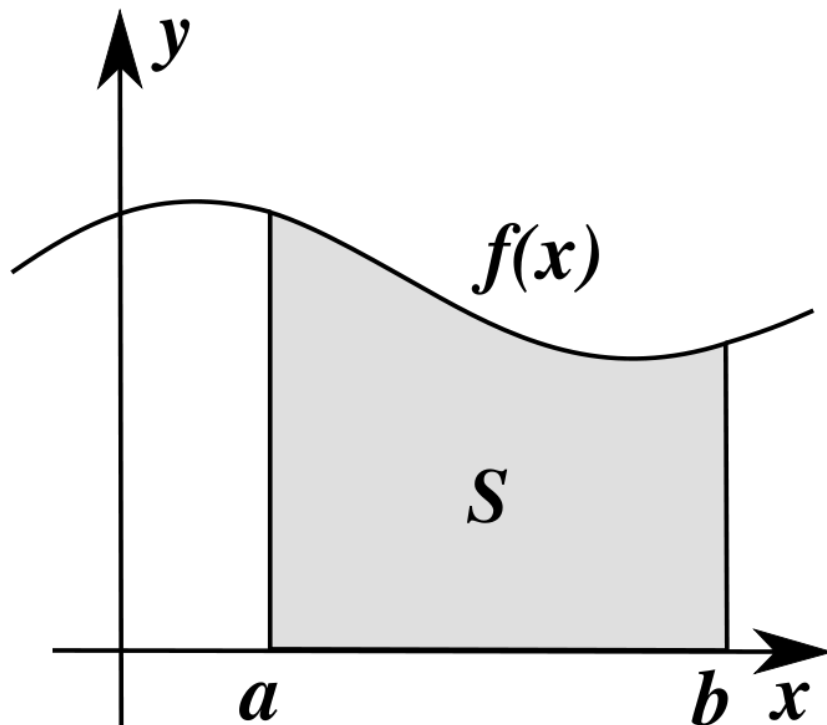


Η νοηματική γλώσσα

- Νοηματική γλώσσα = sign language = κώδικας που επιτρέπει την επικοινωνία με κωφούς!!!
- Πρωτογενής σχέση μεταξύ σημαίνοντος και σημαινομένου = Μη αυθαίρετο γλωσσικό σημείο = όλες οι ελληνικές λέξεις είναι ηχομιμητικές...
- Γεω+μετρία, αλλά βλ. και γερμανικά Fern+sehen [Fern (μακριά) και sehen (βλέπω)]
- Η μόνη γλώσσα που καταλαβαίνουν οι Η/Υ είναι ο κώδικας μηχανής, σειρά δυαδικών ψηφίων. Οι γλώσσες προγραμματισμού που αποτελούν μία φιλικότερη προσέγγιση του δυαδικού κώδικα στον άνθρωπο έχουν όλες αναπτυχθεί στηριζόμενες στην Αγγλική!!!



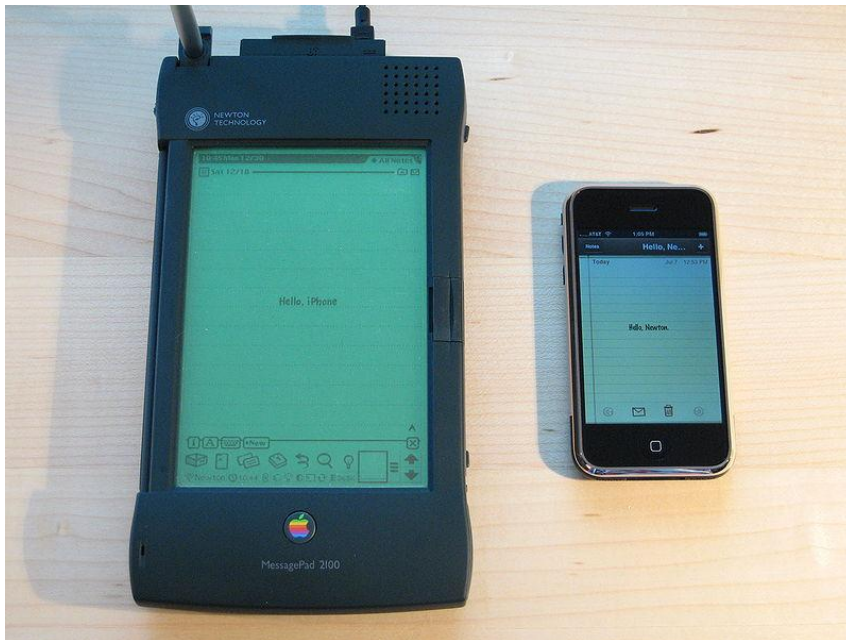
Οι λέξεις και τα ολοκληρώματα (1)



- Ολοκλήρωμα: το κενό κάτω από το γράφημα μιας συνάρτησης.



Οι λέξεις και τα ολοκληρώματα (2)



- Το πρόγραμμα Νεύτων μάλλον σχετίζεται με το υπολογιστής τσέπης (Newton) που κυκλοφόρησε με μεγάλες φιλοδοξίες από την Apple το 1993 και που το μεγάλο του ατού ήταν ότι υποσχόταν να αναγνωρίζει χειρόγραφο –στα αγγλικά, εννοείται. Τα προβλήματα που είχε στην αναγνώριση χειρογράφου και η υψηλή τιμή του οδήγησαν στην εμπορική αποτυχία του και το 1998 σταμάτησε η παραγωγή του.



Βάσκοι ευρωβουλευτές (1)

- Σύμφωνα με το Λερναίο κείμενο, "οι Ισπανοί ευρωβουλευτές ζήτησαν να καθιερωθεί η ελληνική γλώσσα ως η επίσημη της Ευρωπαϊκής Ένωσης". Αλλού οι βουλευτές προσδιορίζονται ακριβέστερα: είναι Βάσκοι, όχι απλώς Ισπανοί.
- Ο μύθος έχει έναν πυρήνα αλήθειας. Τρεις ή τέσσερις φορές, ένας ή δύο Ισπανοί (Βάσκοι την καταγωγή) ευρωβουλευτές, όχι οι ίδιοι κάθε φορά, έχουν προωθήσει ατομικά προς ψήφιση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ένα ψήφισμα, πάντοτε το ίδιο, με το οποίο τονίζεται η μεγάλη σημασία της αρχαίας ελληνικής γλώσσας. Επειδή το περιεχόμενο του ψηφίσματος είναι σε γενικές γραμμές το ίδιο αλλά κάθε φορά οι ευρωβουλευτές αλλάζουν, μπορούμε να υποθέσουμε ότι εμπνευστής της όλης προσπάθειας είναι κάποιο βασκικό φιλολογικό (και φιλελληνικό) σωματείο.



Βάσκοι ευρωβουλευτές (2)

- Χρονολογικά, πρώτη τέτοια προσπάθεια έχουμε το 1988. Ο Βάσκος (Ισπανός) Juan Carlos Garaikoetxea Urriza, που διετέλεσε ευρωβουλευτής της πολιτικής ομάδας του Ουράνιου Τόξου (πράσινοι και περιφερειακοί βουλευτές) για δύο συνεχόμενες μισές θητείες, συνολικά από το 1987 έως το 1991, κατέθεσε το 1988 την πρόταση ψηφίσματος (με αριθμό Β2-1451/88). Ο χριστιανοδημοκράτης Josu Jon Imaz San Miguel υπέβαλε ταυτόσημη πρόταση το 1995 (με αριθμό Β4-0507/95). Στο ελληνικό Διαδίκτυο της εποχής, οι δύο αυτοί συχνά αναφέρονταν μαζί, σαν δίδυμο, με χίλιες-δυο απίθανες παραλλαγές και αποδόσεις του ονόματος του πρώτου.



Βάσκοι ευρωβουλευτές (3)

- Το ψήφισμα, ύστερα από ορισμένες γενικόλογες διαπιστώσεις για την αξία της κλασικής ελληνικής γλώσσας, ζητά από την Επιτροπή να καταρτίσει πρόγραμμα σπουδών ώστε να εξασφαλίσει ότι η κλασική ελληνική γλώσσα και ο πολιτισμός θα διδάσκονται τουλάχιστον σε όλες τις βαθμίδες της υποχρεωτικής εκπαίδευσης σε όλα τα κράτη μέλη, ώστε να γίνουν τα ελληνικά η κοινή γλώσσα όλων των καλλιεργημένων Ευρωπαίων.
- Δεν πρόκειται λοιπόν για πρόταση που υποβλήθηκε από το σύνολο των ισπανών ευρωβουλευτών, όπως βλέπουμε σε κάποιες αναδημοσιεύσεις, αλλά από έναν και μόνο βουλευτή· ούτε βέβαια ζητούσε ο άνθρωπος να γίνουν τα αρχαία ελληνικά επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης! Και τις δύο φορές η πρόταση δεν εγκρίθηκε καν στο στάδιο της κοινοβουλευτικής επιτροπής στην οποία συζητήθηκε και δεν έφτασε βεβαίως στην ολομέλεια.



Βάσκοι ευρωβουλευτές (4)

- Το 1999 οι επίσης Βάσκοι βουλευτές Ortuondo και Knörr Borras, κατέθεσαν και πάλι την πρόταση ψηφίσματος, και πάλι χωρίς τύχη. Οι ίδιοι επανέφεραν την πρότασή τους τον Απρίλιο του 2001 (πρόταση ψηφίσματος αρ. B5-0032/2001). Αυτή τη φορά υπήρξε κάποια κινητοποίηση από ελληνικής πλευράς· τα γραφεία των Ελλήνων ευρωβουλευτών κατακλύσθηκαν από ψηφίσματα νομαρχιακών συμβουλίων και άλλων φορέων από την Ελλάδα που τους ζητούσαν να υποστηρίξουν την πρωτοβουλία των δύο Βάσκων. Και πάλι όμως, η πρόταση ψηφίσματος απορρίφθηκε ήδη από την αρμόδια επιτροπή του Κοινοβουλίου, δηλαδή από το πρώτο-πρώτο στάδιο. Ποτέ δεν έφτασε στο σημείο έστω να τεθεί σε ψηφοφορία στην Ολομέλεια, πολύ δε περισσότερο να εγκριθεί.



Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (1)

- «Προφέρετε δυνατά την πρόταση “κατά την επόμενη ημέραν” και **θα νιώσετε τον κραδασμό που δημιουργείται με την εκφορά του γράμματος “ν”**. Επιχειρήστε να ξαναπείτε την φράση χωρίς το “ν”... “Κατά την επόμενη μέρα”... Καταλαβαίνετε την διαφορά; Στην πρώτη περίπτωση, **ο εγκέφαλος δονείται**. Στην δεύτερη... απλά δεν συμβαίνει τίποτα. Τι σημαίνει αυτό; Ψάξτε το. Το σίγουρο είναι ότι αυτοί που έκοψαν το “ν” από τις λέξεις της γλώσσας μας, δεν το έκαναν χάριν της “πλέριας δημοτικιάς”, αλλά κάτι ήξεραν και κάπου αποσκοπούσαν.»



Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (2)

- *«... Κάθε γράμμα του Ελληνικού Αλφαβήτου εκπέμπει ήχο και εικόνα. Κάθε λέξη τέθηκε από τους «Ονοματοθέτες», νομοθέτες θα τους λέγαμε σήμερα, με ακρίβεια και όχι τυχαία και έχει άμεση σχέση Αιτίας και Αιτιατού, μεταξύ Σημαίνοντος και Σημαινομένου. Εάν πάμε δε στις Επιστήμες, τα παραδείγματα είναι ατελείωτα και άκρως διαφωτιστικά, αλλά και διδακτικά για τις επόμενες γενεές.*



Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (3)

- Σχετικά πρόσφατα (1996) στο **Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία**, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την οποία: « Η εκφορά του γράμματος «N» μεταφέρει οξυγόνο στον εγκέφαλο και ότι δεν ήταν τυχαίο το γεγονός της τοποθέτησης του «N» στο μέσον ακριβώς του Αλφαβήτου – στο πρώτο Ελληνικό Αλφάβητο με τα 27 γράμματα ».
(Εκτός αυτού στο Χάρβαρντ, από ιατρικές έρευνες διαπιστώθηκε ότι η απαγγελία των Ομηρικών Επών στο πρωτότυπο, εκτός των άλλων, κάνει καλό στην καρδιά, ως αναπνευστική άσκηση...)



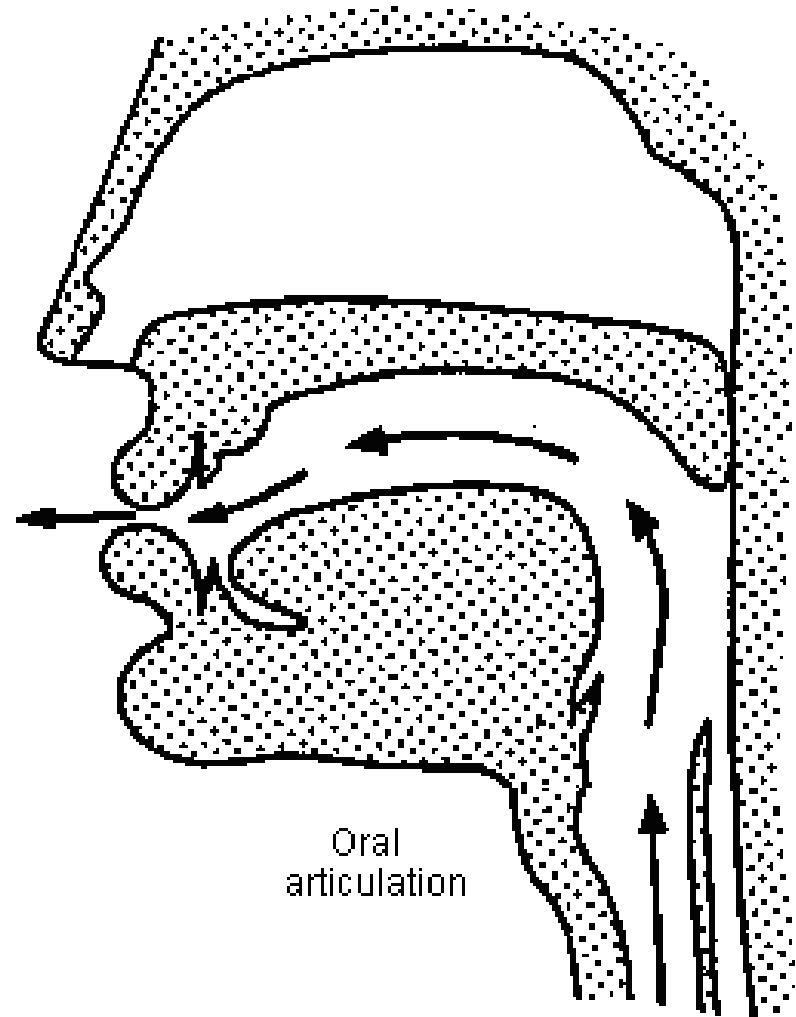
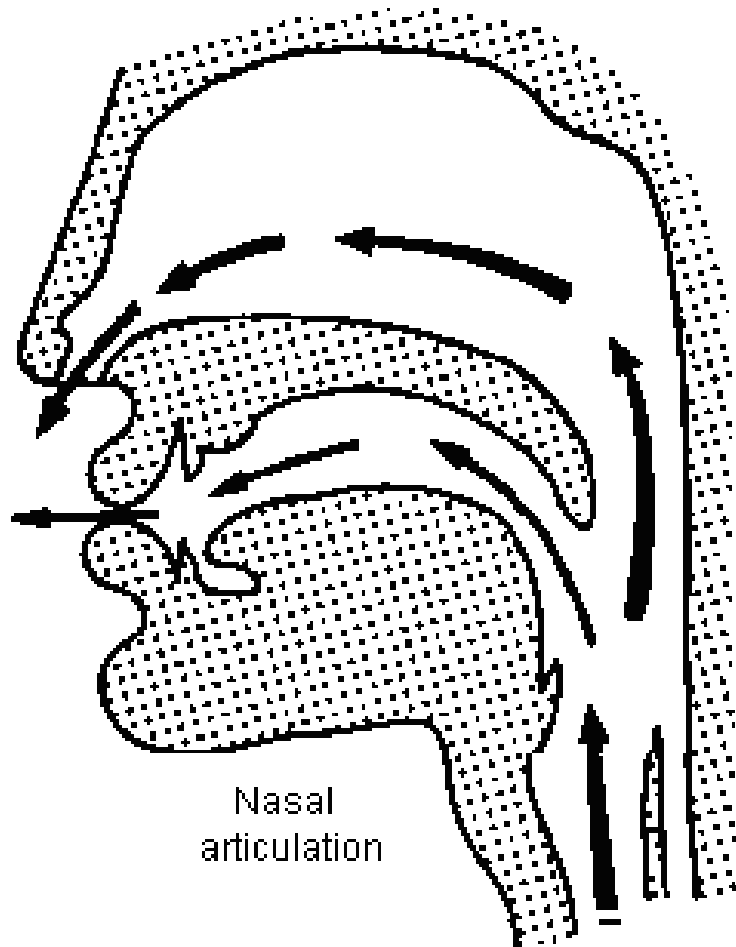
Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (4)

Με αφορμή τις έρευνες αυτές των ξένων επιστημόνων θα αναρωτηθούμε και εμείς: Είναι τυχαίο πάλι το γεγονός ότι το «ους» (το αυτί) που ακούει και μαθαίνει-όπως μας διδάσκει και η Σύγχρονη Ψυχολογία- γίνεται με το «N» ο «Νούς» που σκέφτεται, ενεργεί και αποφασίζει; Και δικαιούμαι να ερωτήσω: Γιατί εμείς γίναμε διώκτες του «N»; Γιατί θέλουμε να φτωχύνουμε τον εγκέφαλο των επομένων γενεών στην χώρα μας;»

Πηγή: <http://irakleitos.blogspot.gr>



Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (5)



Οι εγκεφαλικοί κραδασμοί του «ν» (6)

Google MEDIZIN-JURNAL

Web Images Maps Shopping More Search tools

About 9,050,000 results (0.35 seconds)

Tip: [Search for English results only](#). You can specify your search language in [Preferences](#).

[ΤΟ ΓΡΑΜΜΑ "Ν" ΚΑΙ Η ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΤΟΥ ~ Αφώνισια Συνειδήσης](#)
afirnisoy.blogspot.com/.../blog-post... - Cached - Translate this page
Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την οποία: « Η εκφορά ...

[N v I TERRAPAPERS](#)
www.terrapapers.com/?p=19862 - Cached - Translate this page
5 Νοεμ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[Το γράμμα Ν και οι εγκεφαλικοί κραδασμοί των ελαδεμπόρων ...](#)
antichainletter.wordpress.com/.../nnn... - Cached - Translate this page
7 Δεκ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[Αρχείο από 1 Νοεμβρίου 2012](#)
anatash.pblogs.gr/.../20121101.html - Cached - Translate this page
1 Νοεμ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[jazzopera](#)
jazzopera.blogspot.com/ - Cached - Translate this page
16 Νοεμ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑ](#)
filosofia-ereyna.blogspot.com/
Πριν από 2 ώρες – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[Λίγα και καλά ...](#)
ligakaikala.blogspot.com/ - Cached - Translate this page
5 ημέρες πριν – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[συν - οδοιπορία: Το γράμμα "Ν" και η κατάργησή του...](#)
synodiporia.blogspot.com/.../blog-... - Cached - Translate this page
3 Δεκ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

[ΙΣΧΥΣ: ΤΟ ΓΡΑΜΜΑ "Ν" \(ν\) ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ](#)
isxys.blogspot.com/.../blog-post_82... - Cached - Translate this page
6 Νοεμ. 2012 – Σχετικά πρόσφατα (1996) στο Ιατρικό Περιοδικό MEDIZIN-JURNAL στην Γερμανία, δημοσιεύτηκε μία επιστημονική εργασία, σύμφωνα με την ...

Google Harvard homeric hymns heart respiration

Web Images Maps Shopping More Search tools

About 140,000 results (0.39 seconds)

[Classical E-Text: THE HOMERIC HYMNS 1 - 3](#)
www.theoi.com/Text/HomericHymns1.html - Cached
THE HOMERIC HYMNS are a collection of thirty-three Greek poems ... Cambridge, MA, Harvard University Press; London, William Heinemann Ltd. 1914. [40] Bitter pain seized her **heart**, and she rent the covering upon her divine hair with way and that amid the wood: and so she left her life, **breathing** it forth in blood.

[The Shield of Heracles, Hesiod, Hesiod, Homeric Hymns, Epic Cycle ...](#)
www.bartleby.com/241/109.html - Cached
And she so honoured her husband in her **heart** as none of womankind did before her. Verily he had slain her noble father violently when he was angry about ...

[Homeric Hymn to Apollo - Hymn to Pythian Apollo](#)
ancienthistory.about.com/od/.../HomericHymnAp2.htm - Cached
Public domain English translation of the **Homeric Hymn** to Pythian Apollo. ... plain, but it pleased not your **heart** to make a temple there and wooded groves. this way and that amid the wood: and so she left her life, **breathing** it forth in blood.

[Traditional Themes and the Homeric Hymns Chapter 1](#)
www.minervaclassics.com/tthintr.htm - Cached
The **Homeric Hymns** have long stood in the shadow of Homer and Hesiod's much It manifests itself in the living, **breathing** qualities of Homer's characters and in the it was Thoth, god of logic and of wisdom ("the **heart** of Ra") who gave Isis, F.R. Walton, "Athens, Eleusis, and the **Homeric Hymn** to Demeter," **Harvard** ...

[Pythia - Wikipedia, the free encyclopedia](#)
en.wikipedia.org/wiki/Pythia - Cached
G.L. Huxley observes, "If the hymn to (Delphic) Apollo conveys a historical Martin L. West, **Homeric Hymns**, pp 9-12, gives a summary for this dating, at or soon What delighted de Boer so much was not the verification of the spring-like pool at the **heart** of the chasm, as the ... 5 (Loeb Library, **Harvard** University Press) ...

[Greek Myths and Mesopotamia: Parallels and Influence in the ...](#)
hasanweb.org/node/224 - Cached
... Parallels and Influence in the **Homeric Hymns** and Hesiod by Charles Penglase 220 ... light criticisms, there was in the **heart** a barbaric city and fear which men have never been able ... If I say, that in any creature **breathing** is only a function indispensable to vitality, ... 2008- 2009 **Harvard** African Students Alumni Network.

[Recycling Laertes' Shroud - The Center for Hellenic Studies ...](#)
chs.harvard.edu/wa/pageR?tn=ArticleWrapper... - Cached
Whereas the Eleusinian Mysteries of the **Homeric Hymn** bring first prosperity in life and Before them was borne the chest in which the sister secretly stole away the **heart**, and with the sound of of Tartaros as a swirling, **breathing** whirlpool is far from the empty pit of Homer. Cambridge, MA, **Harvard** University Press.



Λεξιλογικός Πλούτος

- Σύγκριση πεδίου μέτρησης:
 - Μέγεθος Λεξικών
 - Μέγεθος Ηλεκτρονικών Σωμάτων Κειμένων
- Σύγκριση ορολογίας στις γλωσσικές μετρήσεις:
 - Λήμμα (lemma) – Λεκτικός Τύπος (type) – Λέξη (token)



Μερικές συγκρίσεις

- Αρχαία Ελληνική:
 - Λήμματα: 137.000 (Lidell-Scott)
 - Λέξεις: 100.000.000 (TLG)
- Νέα Ελληνική:
 - Λήμματα: 150.000 (Μπαμπινιώτης)
 - Λέξεις: 100.000.000 (GkWaC)
- Ιταλική:
 - Λήμματα: 270.000 (Grande dizionario italiano dell'uso)
 - Λέξεις: 2.000.000.000 (itWaC)



And the winner is...

- Αγγλική:
 - Λήμματα: 616.500 (Oxford English Dictionary)
 - Λέξεις: 155.000.000.000 (Google N-Grams Corpus)

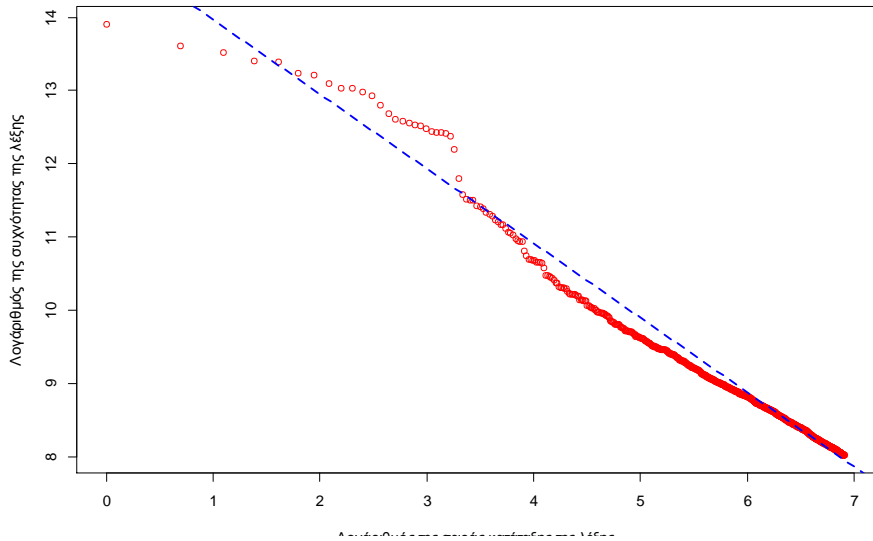
αλλά

...

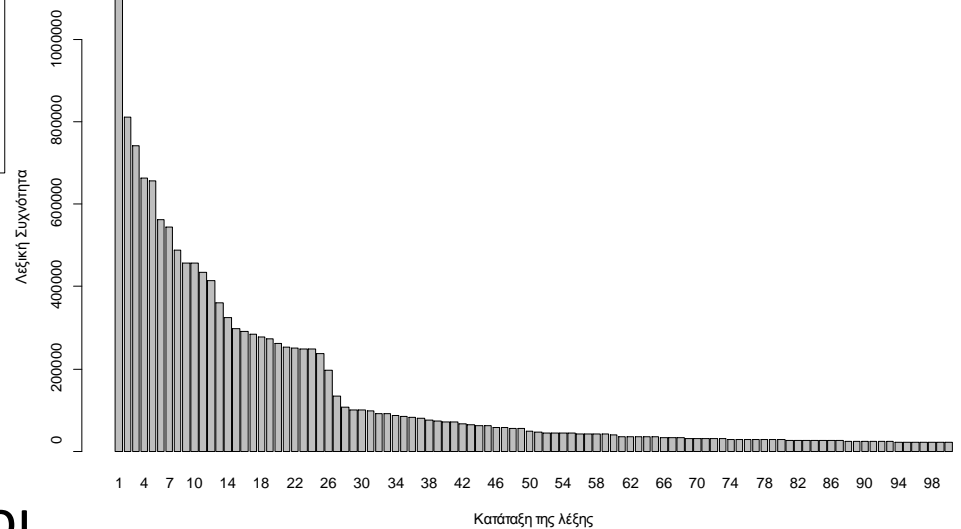


Ο νόμος του Zipf

Σχέση κατάταξης μιας λέξης και συχνότητάς της



Εξέλιξη της συχνότητας των 100 πιο συχνών λέξεων στον ΕΘΕΓ



Οι 1000 πιο συχνοί λεξικοί τύποι αντιπροσωπεύουν το 60% όλων των λεξικών τύπων ενός Corpus.



Α-μπε-μπα-μπλομ...

- *«Ά μπε, μπα μπλόμ, του κείθε μπλόμ, ά μπε μπα μπλόμ του κείθε μπλόμ, μπλήμ-μπλόμ.»*
- *«Απεμπολών, του κείθεν εμβολών !!!...» (επαλαμβανόμενα με ρυθμό, εναλλάξ από την δείθεν επιτιθέμενη ομάδα)*
- *Μτφρ: Σε απεμπολώ, σε αποθώ, σε σπρώχνω, πέραν (εκείθεν) εμβολών σε (βλ. έμβολο) με το δόρυ μου, με το ακόντιό μου!!!*



...του κίθε μπλόμ

- Οι περισσότεροι δεν λέμε α-μπεμπα-μπλον, αλλά α-μπεμπα-μπλομ, με Μ στο τέλος.
- Το αμπεμπαμπλόμ το λέμε μόνο όταν τα βγάζουμε, τα περί αντιπαρατιθέμενων ομάδων είναι αποκυήματα της φαντασίας του συντάκτη.
- Η υποτιθέμενη αρχαία φράση δεν υπάρχει πουθενά στην αρχαία γραμματεία.
- Δεν θα μπορούσε να υπάρξει, διότι είναι εντελώς ασύντακτη, ρήμα “εμβολώ” δεν υπάρχει, απεμπολώ δεν σημαίνει απωθώ, το “του” είναι ασύντακτο στην συγκεκριμένη θέση...



Λεξάρια (1)

Λεξάριθμος είναι ο αριθμός που προκύπτει από την άθροιση των αριθμών που αντιστοιχούν στα γράμματα της λέξης. Οι λέξεις που έχουν ίδιο λεξάριθμο νοούνται ως ίσες λεξαριθμητικά.

ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ = ΗΓΕΡΘΗ Ο ΚΥΡΙΟΣ = 1003 .

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ = ΗΛΙ ΗΛΙ ΛΑΜΑ

ΣΑΒΑΧΘΑΝΙ = 1042 .

ΛΑΜΑ = ΑΛΜΑ = Ι.Ν.Β.Ι. = Η ΑΛΗΘΕΙΑ = 72 .

ΣΑΒΑΧΘΑΝΙ = ΤΟ ΘΕΙΟΝ ΠΑΘΟΣ =

ΠΡΟΣΘΕΣΙΣ = 874 .

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ = ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ = 2211 .

=> 22 + 11 = 33

- $\alpha = 1$
- $\eta = 8$
- $\nu = 50$
- $\tau = 300$
- $\beta = 2$
- $\theta = 9$
- $\xi = 60$
- $\upsilon = 400$
- $\gamma = 3$
- $\iota = 10$
- $\omicron = 70$
- $\phi = 500$
- $\delta = 4$
- $\kappa = 20$
- $\pi = 80$
- $\chi = 600$
- $\epsilon = 5$
- $\lambda = 30$
- $\rho = 100$
- $\psi = 700$
- $\zeta = 7$
- $\mu = 40$
- $\sigma = 200$
- $\omega = 800$



Λεξάριθμοι (2)

- Μα η θαυμάσια ελληνική γλώσσα = 2347
βιάζεται από κάποιους αγύρτες = 2347
- Λευτέρης Αργυρόπουλος Α' = 2573
Ένας μαθηματικός απλός απατεών = 2573
- ΑΚΟΥΡΕΥΤΟΣ ΒΛΑΞ ΜΑΘΗΜΑΤΙΚΟΣ = ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ = 2358
- Αργυρόπουλος = Κάποιο λάκκο έχει η φάβα = Όχι άλλο
κάρβουνο = 1524

και φυσικά...

Γεώργιος Μικρός = 1631 = Καλός Άνθρωπος



Τέλος

Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στο πλαίσιο του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «**Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Πανεπιστήμιο Αθηνών**» έχει χρηματοδοτήσει μόνο την αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.



Σημειώματα

Σημείωμα Ιστορικού Εκδόσεων Έργου

Το παρόν έργο αποτελεί την έκδοση 1.0.



Σημείωμα Αναφοράς

Copyright Εθνικών και Καποδιστριακών Πανεπιστημίων Αθηνών, Γεώργιος Κ. Μικρός 2015. Γεώργιος Κ. Μικρός. «Εισαγωγή στη Γλωσσολογία. Γλωσσικοί Μύθοι». Έκδοση: 1.0. Αθήνα 2015. Διαθέσιμο από τη δικτυακή διεύθυνση: <http://opencourses.uoa.gr/courses/ILL100>.



Σημείωμα Αδειοδότησης

Το παρόν υλικό διατίθεται με τους όρους της άδειας χρήσης Creative Commons Αναφορά, Μη Εμπορική Χρήση Παρόμοια Διανομή 4.0 [1] ή μεταγενέστερη, Διεθνής Έκδοση. Εξαιρούνται τα αυτοτελή έργα τρίτων π.χ. φωτογραφίες, διαγράμματα κ.λ.π., τα οποία εμπεριέχονται σε αυτό και τα οποία αναφέρονται μαζί με τους όρους χρήσης τους στο «Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων».



[1] <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Ως **Μη Εμπορική** ορίζεται η χρήση:

- που δεν περιλαμβάνει άμεσο ή έμμεσο οικονομικό όφελος από την χρήση του έργου, για το διανομέα του έργου και αδειοδόχο
- που δεν περιλαμβάνει οικονομική συναλλαγή ως προϋπόθεση για τη χρήση ή πρόσβαση στο έργο
- που δεν προσπορίζει στο διανομέα του έργου και αδειοδόχο έμμεσο οικονομικό όφελος (π.χ. διαφημίσεις) από την προβολή του έργου σε διαδικτυακό τόπο

Ο δικαιούχος μπορεί να παρέχει στον αδειοδόχο ξεχωριστή άδεια να χρησιμοποιεί το έργο για εμπορική χρήση, εφόσον αυτό του ζητηθεί.



Διατήρηση Σημειωμάτων

Οποιαδήποτε αναπαραγωγή ή διασκευή του υλικού θα πρέπει να συμπεριλαμβάνει:

- το Σημείωμα Αναφοράς
- το Σημείωμα Αδειοδότησης
- τη δήλωση Διατήρησης Σημειωμάτων
- το Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (εφόσον υπάρχει)

μαζί με τους συνοδευόμενους υπερσυνδέσμους.



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (1/4)

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων έργων:

Εικόνες/Σχήματα/Διαγράμματα/Φωτογραφίες

Εικόνα 1: Hellenic Quest – page in wikipedia, public domain,
https://en.wikipedia.org/wiki/Hellenic_Quest

Εικόνα 2: English Quest, © 2014 Network Educational Australia,
<http://www.network-ed.com.au/english-quest-1-eq1-cd-rom-9780701634087>

Εικόνα 3: Τζον Σκάλι (John Sculley), copyrighted,
http://www.macobserver.com/tmo/article/john_sculley_the_full_transcript_part1

Εικόνα 4: Marianne McDonald, CC BY-SA 4.0,
https://en.wikipedia.org/wiki/Marianne_McDonald

Εικόνα 5: David W. Packard, copyrighted,
<http://www.edisontechcenter.org/DavidPackard.html>



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (2/4)

Εικόνα 6: Ίβυκος, Copyright© 2009. TLG® is a registered trademark of the University of California. All rights reserved,
<https://www.tlg.uci.edu/about/ibycus.php>

Εικόνα 7: Ολοκλήρωμα, <http://minireference.com/calculus/integrals>

Εικόνα 8: Apple Newton και iPhone, CC BY 2.0,
https://en.wikipedia.org/wiki/Apple_Newton

Εικόνα 9: Προφορική και ένρινη άρθρωση, copyrighted,
<http://englishphonology.wikispaces.com/Manner+of+articulation>

Εικόνα 10: Μηχανή αναζήτησης Google,
https://www.google.gr/search?biw=1280&bih=699&noj=1&q=MEDIZIN_JURNAL&nfpr=1&sa=X&ved=0CBsQvgUoAWoVChMI-NPUr6mEyQIVhCsPCh3BQwiH



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (3/4)

Εικόνα 11: Μηχανή αναζήτησης Google,
https://www.google.gr/search?biw=1280&bih=699&noj=1&q=harvard+homerich+hymns+heart+respiration&oq=harvard+homerich+hymns+heart+respiration&gs_l=serp.3...102594.119887.0.120204.39.36.0.3.3.0.261.4016.0j20j3.23.0...0...1c.1.64.serp..21.18.2648.HS8-kKFBEQg

Εικόνες 12 & 13: Γράφημα, copyrighted, <http://hnc.ilsp.gr/info.asp>



Σημείωμα Χρήσης Έργων Τρίτων (4/4)

Το Έργο αυτό κάνει χρήση των ακόλουθων έργων:

Πίνακες

Πίνακας 1 & 2, διαφάνεια 22: Πολυτονικά Ελληνικά και σύμβολα φωνηέντων & Ελληνικό αλφάβητο σε beta code, [Creative Commons Attribution-ShareAlike License](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/), https://en.wikipedia.org/wiki/Beta_Code

